

216619

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach  
GETRAG S.P.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7164292 / 20.09.2018  
Purch. ord. no.: 5500039817  
Purch. ord. Date:  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30020644 / 06.10.2017  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

## Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 1.337,700 KG Net weight 1.096,200 KG Volumes 1,800 M3

| Item   | Material Description                                                                      | Quantity | Weight       |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------|
| 000010 | 0550725441<br>Hub System 4th/Rev Gear cpl<br>Customer article number: 0550725441Position4 | 1.400 PC | 1.096,200 KG |
| 900001 | TBA-520921<br>MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800                                        | 5 PC     | 75 KG        |
| 900002 | TBA-520880<br>VDA KLT-CONTAINER 4315R                                                     | 100 PC   | 129 KG       |
| 900003 | TBA-501668<br>Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG                                         | 100 PC   | 26 KG        |
| 900004 | TBA-550528<br>VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG                                              | 5 PC     | 12 KG        |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

100 124 43  
500 800 600 0  
180 235 00

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 100

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 18.09.18

Firma: [Signature]

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: GETRAG  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Dr. Stephan Weng  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRES DE FF 604

Die mit fett gedruckten U  
ahmen Rubri-  
ken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

**1-15** unvollständig **21+22**  
y compris et

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

· Telefax 02 11/6 80 15 44 · E-Mail: [vrf@verkehrsverlag-fischer.de](mailto:vrf@verkehrsverlag-fischer.de)

Best.-Nr. 13109 • Verkehrs-Verlag J. Fischer • Corneliussstr. 49 • 40215 Düsseldorf • Telefon 02 11

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                           |                                      |                                 |                           |                                     |                             |  |  |  |                            |  |  |  |                        |  |  |  |                          |  |  |  |                                    |  |  |  |                     |  |  |  |                                       |  |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|---------------------------|-------------------------------------|-----------------------------|--|--|--|----------------------------|--|--|--|------------------------|--|--|--|--------------------------|--|--|--|------------------------------------|--|--|--|---------------------|--|--|--|---------------------------------------|--|--|--|
| <b>1 Absender (Name, Anschrift, Land)</b><br><b>Expéditeur (nom, adresse, pays)</b><br><div style="text-align: center;"> </div> <div style="text-align: center;"> <b>GETRAG B.V. &amp; Co. KG</b><br/><br/> Werk Bad Windsheim<br/> Burgberheimer Straße 5<br/> 91438 Bad Windsheim </div>                         |                                                           | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><div style="text-align: right; font-size: 24px; font-family: cursive;">18-208224</div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; font-size: 0.8em;"> <div> Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). </div> <div> Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) </div> </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                           |                                      |                                 |                           |                                     |                             |  |  |  |                            |  |  |  |                        |  |  |  |                          |  |  |  |                                    |  |  |  |                     |  |  |  |                                       |  |  |  |
| <b>2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)</b><br><b>Destinataire (nom, adresse, pays)</b><br><div style="text-align: center; font-size: 24px; font-family: cursive;">Ludwig</div>                                                                                                                                     |                                                           | <b>16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)</b><br><b>Transporteur (nom, adresse, pays)</b><br><div style="text-align: center;"> Schweitzer GmbH &amp; Co.<br/> Internationale Spedition KG<br/> Carl-Benz-Straße 29<br/> D-71034 Ludwigsburg<br/> www.schweitzer-transport.de </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                           |                                      |                                 |                           |                                     |                             |  |  |  |                            |  |  |  |                        |  |  |  |                          |  |  |  |                                    |  |  |  |                     |  |  |  |                                       |  |  |  |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes</b><br><b>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort/Lieu:<br>Land/Pays:                                                                                                                                                                                            |                                                           | <b>17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)</b><br><b>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                           |                                      |                                 |                           |                                     |                             |  |  |  |                            |  |  |  |                        |  |  |  |                          |  |  |  |                                    |  |  |  |                     |  |  |  |                                       |  |  |  |
| <b>4 Ort und Land des Gutes</b><br><b>Lieu et pays d'origine de la marchandise</b><br>Ort/Lieu:<br>Land/Pays: <b>GETRAG B.V. &amp; Co. KG</b><br>Datum/Date: <b>Werk Bad Windsheim</b><br><b>5 Beigefügte Dokumente</b><br><b>Documents annexés</b><br><b>Burgberheimer Straße 5</b><br><b>91438 Bad Windsheim</b> |                                                           | <b>18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer</b><br><b>Reserves et observations des transporteurs</b><br><div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3. </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                           |                                      |                                 |                           |                                     |                             |  |  |  |                            |  |  |  |                        |  |  |  |                          |  |  |  |                                    |  |  |  |                     |  |  |  |                                       |  |  |  |
| <b>6 Kennzeichen u. Nummern</b><br><b>Marques et numéros</b>                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>7 Anzahl der Packstücke</b><br><b>Nombre des colis</b> | <b>8 Art der Verpackung</b><br><b>Mode d'emballage</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung</b><br><b>Désignation officielle de transport</b> |                                      |                                 |                           |                                     |                             |  |  |  |                            |  |  |  |                        |  |  |  |                          |  |  |  |                                    |  |  |  |                     |  |  |  |                                       |  |  |  |
| <b>10 Statistiknummer</b><br><b>No. statistique</b>                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>11 Bruttogewicht in kg</b><br><b>Poids brut, kg</b>    | <b>12 Umfang in m³</b><br><b>Cubage m³</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                           |                                      |                                 |                           |                                     |                             |  |  |  |                            |  |  |  |                        |  |  |  |                          |  |  |  |                                    |  |  |  |                     |  |  |  |                                       |  |  |  |
| <b>UN-Nummer</b><br><b>Número UN</b><br>UN                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>Ben. s. Nr. 9</b><br><b>Nom voit N°9</b>               | <b>Gefährdetermuster-Nr.</b><br><b>Numéro d'étiquette</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>Verp.-Gruppe</b><br><b>Groupe d'emballage</b>                                          |                                      |                                 |                           |                                     |                             |  |  |  |                            |  |  |  |                        |  |  |  |                          |  |  |  |                                    |  |  |  |                     |  |  |  |                                       |  |  |  |
| <b>13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften</b><br><b>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières</b>                                                                                                               |                                                           | <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%;"><b>19 zu zahlen vom A payer par:</b></td> <td style="width: 25%;"><b>Absender</b><br/>L'expéditeur</td> <td style="width: 25%;"><b>Währung</b><br/>Monnaie</td> <td style="width: 25%;"><b>Empfänger</b><br/>Le Destinataire</td> </tr> <tr> <td>Fracht<br/>Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ermäßigungen<br/>Réductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zwischensumme<br/>Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge<br/>Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren<br/>Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges<br/>Divers</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table> |                                                                                           | <b>19 zu zahlen vom A payer par:</b> | <b>Absender</b><br>L'expéditeur | <b>Währung</b><br>Monnaie | <b>Empfänger</b><br>Le Destinataire | Fracht<br>Prix de transport |  |  |  | Ermäßigungen<br>Réductions |  |  |  | Zwischensumme<br>Solde |  |  |  | Zuschläge<br>Suppléments |  |  |  | Nebengebühren<br>Frais accessoires |  |  |  | Sonstiges<br>Divers |  |  |  | Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer |  |  |  |
| <b>19 zu zahlen vom A payer par:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>Absender</b><br>L'expéditeur                           | <b>Währung</b><br>Monnaie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>Empfänger</b><br>Le Destinataire                                                       |                                      |                                 |                           |                                     |                             |  |  |  |                            |  |  |  |                        |  |  |  |                          |  |  |  |                                    |  |  |  |                     |  |  |  |                                       |  |  |  |
| Fracht<br>Prix de transport                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                           |                                      |                                 |                           |                                     |                             |  |  |  |                            |  |  |  |                        |  |  |  |                          |  |  |  |                                    |  |  |  |                     |  |  |  |                                       |  |  |  |
| Ermäßigungen<br>Réductions                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                           |                                      |                                 |                           |                                     |                             |  |  |  |                            |  |  |  |                        |  |  |  |                          |  |  |  |                                    |  |  |  |                     |  |  |  |                                       |  |  |  |
| Zwischensumme<br>Solde                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                           |                                      |                                 |                           |                                     |                             |  |  |  |                            |  |  |  |                        |  |  |  |                          |  |  |  |                                    |  |  |  |                     |  |  |  |                                       |  |  |  |
| Zuschläge<br>Suppléments                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                           |                                      |                                 |                           |                                     |                             |  |  |  |                            |  |  |  |                        |  |  |  |                          |  |  |  |                                    |  |  |  |                     |  |  |  |                                       |  |  |  |
| Nebengebühren<br>Frais accessoires                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                           |                                      |                                 |                           |                                     |                             |  |  |  |                            |  |  |  |                        |  |  |  |                          |  |  |  |                                    |  |  |  |                     |  |  |  |                                       |  |  |  |
| Sonstiges<br>Divers                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                           |                                      |                                 |                           |                                     |                             |  |  |  |                            |  |  |  |                        |  |  |  |                          |  |  |  |                                    |  |  |  |                     |  |  |  |                                       |  |  |  |
| Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                           |                                      |                                 |                           |                                     |                             |  |  |  |                            |  |  |  |                        |  |  |  |                          |  |  |  |                                    |  |  |  |                     |  |  |  |                                       |  |  |  |
| <b>14 Rückerstattung</b><br><b>Remboursement</b>                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                           | <b>15 Frachtzahlungsanweisungen</b><br><b>Prescription d'affranchissement</b><br>Frei<br>Franco<br>Unfrei<br>Non Franco                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                           |                                      |                                 |                           |                                     |                             |  |  |  |                            |  |  |  |                        |  |  |  |                          |  |  |  |                                    |  |  |  |                     |  |  |  |                                       |  |  |  |
| <b>21 Ausgefertigt in</b><br><b>Etablie à</b>                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                           | <b>20 Besondere Vereinbarungen</b><br><b>Conventions particulières</b><br><div style="text-align: right;"> <b>KUEHN</b><br/> <b>GEL s.r.l.</b><br/> Via dei Cile<br/> Arduano (RA) </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                           |                                      |                                 |                           |                                     |                             |  |  |  |                            |  |  |  |                        |  |  |  |                          |  |  |  |                                    |  |  |  |                     |  |  |  |                                       |  |  |  |
| <b>22 Absender</b><br><b>Expéditeur</b><br><div style="text-align: center;"> </div> <div style="text-align: center;"> <b>GETRAG B.V. &amp; Co. KG</b><br/> Werk Bad Windsheim<br/> Burgberheimer Straße 5<br/> 91438 Bad Windsheim </div>                                                                          |                                                           | <b>23 Empfänger</b><br><b>Destinataire</b><br><div style="text-align: center;"> Schweitzer GmbH + Co.<br/> Internationale Spedition KG<br/> Carl-Benz-Straße 29<br/> Ludwigsburg-Tammeneid </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                           |                                      |                                 |                           |                                     |                             |  |  |  |                            |  |  |  |                        |  |  |  |                          |  |  |  |                                    |  |  |  |                     |  |  |  |                                       |  |  |  |
| <b>25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergängen</b><br><b>Données pour le calcul des péages aux frontières</b><br>von _____ km                                                                                                                                                                     |                                                           | <b>24 Güte empfangen</b><br><b>Réception des marchandises</b><br><div style="text-align: right;"> <b>26 SEP 2010</b><br/> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <b>Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br/> (Signature et timbre de l'expéditeur) </div> <div> <b>Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br/> (Signature et timbre du transporteur) </div> <div> <b>Unterschrift und Stempel des Empfängers</b><br/> (Signature et timbre du destinataire) </div> </div> </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                           |                                      |                                 |                           |                                     |                             |  |  |  |                            |  |  |  |                        |  |  |  |                          |  |  |  |                                    |  |  |  |                     |  |  |  |                                       |  |  |  |
| <b>26 Vertragspartner des Frachtführers</b><br><b>Partenaire du transporteur</b>                                                                                                                                                                                                                                   |                                                           | <b>27 Amtliches Kennzeichen</b><br><b>Plaque officielle</b><br>Kfz: _____<br>Anhängen: _____                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                           |                                      |                                 |                           |                                     |                             |  |  |  |                            |  |  |  |                        |  |  |  |                          |  |  |  |                                    |  |  |  |                     |  |  |  |                                       |  |  |  |
| <b>28 Bestätigung des Absenders</b><br><b>Confirmation de l'expéditeur</b>                                                                                                                                                                                                                                         |                                                           | <b>29 Bestätigung des Empfängers</b><br><b>Confirmation du destinataire</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                           |                                      |                                 |                           |                                     |                             |  |  |  |                            |  |  |  |                        |  |  |  |                          |  |  |  |                                    |  |  |  |                     |  |  |  |                                       |  |  |  |
| <b>30 Bestätigung des Frachtführers</b><br><b>Confirmation du transporteur</b>                                                                                                                                                                                                                                     |                                                           | <b>31 Bestätigung des Absenders</b><br><b>Confirmation de l'expéditeur</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                           |                                      |                                 |                           |                                     |                             |  |  |  |                            |  |  |  |                        |  |  |  |                          |  |  |  |                                    |  |  |  |                     |  |  |  |                                       |  |  |  |
| <b>32 Bestätigung des Empfängers</b><br><b>Confirmation du destinataire</b>                                                                                                                                                                                                                                        |                                                           | <b>33 Bestätigung des Frachtführers</b><br><b>Confirmation du transporteur</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                           |                                      |                                 |                           |                                     |                             |  |  |  |                            |  |  |  |                        |  |  |  |                          |  |  |  |                                    |  |  |  |                     |  |  |  |                                       |  |  |  |